

ICW NOTICIAS



Más informes
de **Nairobi**
Con la mirada
puesta en **México**
Acciones y temas



2007: celebramos
el 15 aniversario de ICW
2008: ¡Feliz Año Nuevo
para todas!

Enfoque Especial: Reflexiones sobre nuestro trabajo/planificación para el futuro

Interior:

vidas de mujeres emigrantes; experiencias de jóvenes australianas seropositivas; saber más sobre el CDI; tarjetas de informe regional; personas positivas musulmanas en Kenia, y mucho más



SIDA 2008: Camino hacia México

La XVII Conferencia Internacional del Sida tendrá lugar en la Ciudad de México los días 3-8 de agosto de 2008. ICW volverá a ser colaboradora oficial de la conferencia, aunque con una voz reducida dentro de la organización de la misma. Por primera vez, ICW y GNP+ (Red Global de Personas viviendo con VIH/sida) compartirán un puesto en los comités en los que nuestros respectivos miembros ocupan un lugar en las fases de planificación. En este punto, no estamos seguras en qué manera exactamente esta reducción va a influir en la presencia de ICW en la conferencia.

Organización de la Conferencia del sida

SIDA 2008 está organizada por la Sociedad Internacional del Sida (IAS). Entre los socios locales en México se cuentan el gobierno federal de México, el gobierno municipal de la Ciudad de México y líderes científicos y comunitarios locales. Además de ICW y GNP+, entre las contrapartes internacionales de la conferencia SIDA 2008 se encuentra ONUSIDA, ICASO, la YWCA Mundial, la Red Asiática de Reducción de Daños (AHRN).

Fiona Hale con su hija Laura



Miembros de ICW: ¡Solicita una beca para la Conferencia SIDA 2008!

Si deseas asistir a la conferencia debes solicitar una beca o inscribirte directamente en SIDA 2008/IAS, para lo cual puedes acceder a los formularios en la web, rellenarlos y enviarlos online.

Becas para SIDA 2008

Los organizadores de la conferencia han manifestado su compromiso de hacer que la conferencia sea accesible "para las personas procedentes de entornos con escasos recursos y científicos jóvenes de todo el mundo". Concederán becas para algunos delegados "de países en desarrollo, grupos comunitarios, comunidades marginalizadas, personas viviendo con VIH y sida, jóvenes y estudiantes para facilitar su asistencia".

Pondrán un número limitado de becas a disposición de representantes de medios relacionados con el VIH y el sida de todo el mundo.

Considera la posibilidad de presentar un resumen

Existe un número limitado de becas para SIDA 2008, y tener un resumen aceptado es la mejor manera de asistir a la conferencia. Por ello, pon mucha atención para presentarte de la mejor manera posible teniendo en cuenta los temas que la IAS ha identificado como prioritarios.

Visítanos en www.icw.org si deseas obtener información práctica sobre cómo presentar un resumen.

Información sobre becas y fechas límite

Para solicitar una beca debes rellenar el Formulario de Solicitud de Becas Internacionales.

Este formulario estará a tu disposición en la página web de la conferencia a partir de diciembre de 2007. Formularios en: www.aids2008.org

La fecha límite es el 26 de febrero de 2008

Para cualquier pregunta relativa al Programa de Becas Internacionales puedes escribir a: internationalscholarship@aid2008.org

NOTA: ICW está reuniendo algunos consejos prácticos sobre posibles maneras de buscar financiación para asistir a la conferencia y las publicaremos en la lista de correos de miembros de ICW. Si no formas parte de esa lista, ponte en contacto con Emma o Carmen a través del correo electrónico. (Carmen@icw.org; emma@icw.org) ●

Au Revoir a Fiona Hale

Fiona Hale, que se reincorporó recientemente tras haber dado a su adorable hija Laura para compartir el puesto de Coordinadora Internacional de la Red con Helen Kirkland, nos dejará a principios de año. La familia de Fiona está viviendo en Newcastle y, con una hija pequeña, es del todo imposible estar fuera de casa. Todas la echaremos de menos (y esperamos que continúe implicada en ICW de una manera u otra). Su apoyo e inspiración han sido incuestionables. En el próximo número de la revista (núm. 40) incluiremos mensajes que miembros y personal de ICW desean transmitir a Fiona. ●

Desde Toronto, vía Nairobi, hacia México

“Compartir nuestras historias es una acción en sí misma.”

Otra gigantesca conferencia del sida está en el horizonte. ICW desea establecer vínculos entre la conferencia de 2006 en Toronto con la que se está acercando en México en 2008. La Cumbre Internacional de Mujeres que tuvo lugar en Nairobi en 2007 establece un nexo vital entre el pasado y el futuro.

Las reflexiones de **Sophie Dilmitis** sobre Nairobi destacan tanto sus considerables éxitos como sus objetivos no cumplidos. ¿Podemos aprender de Nairobi cómo tener una mejor presencia en México, en especial cuando pensamos en difundir nuestros mensajes a los miles de delegados que no son VIH positivos o interesados en temas de mujeres?

Louise Binder nos habla del proyecto “tarjetas de informe” de las mujeres positivas de Canadá que presentaron en Toronto en 2006 y que despertó un gran entusiasmo entre los delegados de la conferencia y en los medios. ¿Podrían utilizarse más tarjetas de informe de todo el mundo en México?

Stephanie, de 14 años, brillante como un ascua, explica en una adaptación de su intervención en Nairobi por qué las adolescentes VIH positivas necesitan empoderamiento y apoyo y estar presentes en todas las conferencias internacionales en el futuro.

Las mujeres positivas impactan en Nairobi

En Noticias *ICW Número 38* hemos informado de la reunión global de mujeres viviendo con VIH coorganizada por la YWCA Mundial e ICW en Nairobi, Kenia, que tuvo lugar en julio. Como parte de la Cumbre Internacional de Mujeres (CIM) sobre VIH y sida, el Foro de Mujeres Positivas reunió a 281 mujeres positivas de todas las regiones del mundo.

Sophie Dilmitis, una de las principales organizadoras, miembro de la YWCA, de ICW y del CDI de ICW, reflexiona aquí sobre los éxitos y dificultades de la reunión.

En los preparativos para el Foro, una consulta global en la que participaron más de 2000 mujeres VIH positivas, se identificaron cinco retos clave que deberían abordarse durante el evento. Estos retos formaron la base de la agenda del Foro e incluyeron: liderazgo y empoderamiento económico de las mujeres, estigma y discriminación, derechos humanos, incluyendo salud

y derechos sexuales y reproductivos, activismo en torno a la inequidad de género, y acceso a tratamiento, cuidados y soporte asequibles.

El foro formó parte de la Cumbre, diseñado desde el comienzo para ofrecer un espacio seguro a las mujeres VIH positivas para abordar temas de interés y para planificar la intervención en la Cumbre en su conjunto en un entorno cerrado.

Los logros del Foro

- **Inspiró a las mujeres positivas para promocionar e internalizar el liderazgo de las mujeres positivas, ganando la confianza necesaria para convertirse en líderes.** Muchas veces, el liderazgo es percibido como procedente de una persona en posición de toma de decisiones o alguien que emite una declaración poderosa. Sin embargo, las mujeres VIH positivas líderes han obtenido éxitos como resultado de su pasión y su compromiso en cubrir las necesidades urgentes de la comunidad y no necesariamente porque sean muy articuladas o

bien educadas. Una participante, a quien se pidió moderar una sesión en el último momento, informó al final de la misma:

Quiero agradecer esta oportunidad. Es a través de esta clase de experiencias como puedo desarrollar mis habilidades para hablar. Cuando me pidieron que hiciera esto estaba aterrizada pensando que no podría hacerlo, pero lo hice y lo disfruté, así que gracias.



Musimbi Kanyoro, que dejó su puesto de Secretaria General de la YWCA Mundial durante la conferencia de Nairobi



Inviolata Mbwavi, miembro de ICW Kenia, hablando en la reunión del Ayuntamiento de Nairobi



Esta clase de formación de capacidades, liderazgo y confianza era uno de esos resultados deseables que vieron cumplidos muchas de las participantes.

- **Abordó temas específicos importantes para las vidas de las mujeres positivas.** Las oportunidades de encontrarse con otras mujeres VIH positivas en eventos como el Foro de Mujeres Positivas pueden ser experiencias muy emocionales y con potencial para cambiar vidas. A menudo constituyen ocasiones únicas para obtener apoyo y donde los retos comunes pueden ser compartidos en un entorno seguro y no amenazador.

“El tiempo es tan corto, el número de asistentes tan grande, la gente tiene tanta razón, los idiomas son tan diversos y los sentimientos tan intensos. Cada historia es valiosa y toma su tiempo.”

Participante de la reunión de Nairobi

- **Ofreció apoyo a las mujeres VIH positivas que pueden no haber tenido ocasión de conectar con el movimiento de mujeres VIH positivas.** Hubo casos de participantes que habían dejado sus hogares por primera vez para reunirse con otras mujeres positivas de todo el mundo. Esto dio a las mujeres positivas una oportunidad para conectarse al movimiento global de mujeres VIH positivas.
- **Integró el movimiento de mujeres VIH positivas en un movimiento de mujeres más amplio.** Se hizo un importante progreso en esta área. Alice Welbourn, anterior Presidenta de ICW, puso de manifiesto durante la Cumbre que en la última CIM de la YWCA Mundial en Brisbane hace cuatro años, había una mujer abiertamente positiva por cada 200 que asistieron, y el VIH y el sida ocupaban una pequeña parte de la agenda. Desde Nairobi ya se están produciendo informes regulares de colaboración entre ICW y la YWCA.

De lo personal a lo político

En Nairobi creamos un espacio para que las mujeres VIH positivas pudieran compartir sus historias y experiencias con el objetivo de desarrollar una plataforma de activismo común. Como informó Darien Taylor en la clausura del Foro:

Hubo montones de historias a lo largo del día... algo que suele ocurrir cuando las mujeres VIH positivas tienen la oportunidad de reunirse para hablar de sus vidas y los temas que les preocupan. Algunas personas pueden preguntar: ¿Dónde están las

acciones? ¿Dónde están los pasos futuros que salieron de este foro? Pero es importante reconocer que compartir nuestras historias es una acción importante en y por sí misma, y el primer paso hacia acciones y recomendaciones.

Las voces de las mujeres VIH positivas fueron escuchadas a lo largo del Foro y de la Cumbre, promoviendo la sensibilización sobre los temas que nos conciernen en una amplia audiencia de políticos, líderes y activistas. Las mujeres VIH positivas también ofrecieron liderazgo en todos los paneles y sesiones, no sólo en el Foro. Fue importante que todas las participantes tuvieran la oportunidad de aprender sobre asuntos relativos a las mujeres que viven con VIH. Una delegada de la YWCA del norte de Europa comentó:

Nunca me he sentido tan conmovida por la Cumbre Internacional de Mujeres. No tenía idea hasta esta reunión de lo enorme que es el tema del VIH y el sida para las mujeres en el mundo. Reunirme y escuchar a tantas mujeres positivas hablar de los temas que les afectan ha sido extraordinario. Ha sido una experiencia inmensamente positiva que nunca olvidaré.

Objetivos para futuras reuniones

Debido al tamaño y el alcance sin precedentes del Foro, y que había tanto que cubrir en sólo un día, no fue posible presentar recomendaciones para el movimiento de mujeres positivas tal como habíamos pretendido. Futuras reuniones de este tipo tienen que ser sostenidas para poder crear a partir del aprendizaje que generan para guiar políticas y acciones futuras. Como apuntó una participante:

Tenemos que intensificar el activismo y la movilización a todos los niveles. Se articularon algunos temas pero nos compete a nosotras llevarlos a la acción. Todavía es un sueño que muchos países pobres necesitan estrategias claras. Me doy cuenta de que he sido un tanto débil y egoísta en mi comunidad. Tengo que incorporar a otras mujeres positivas para añadir sus voces.

Aunque el Foro abordó muchos retos que afrontan las mujeres positivas, los temas relacionados con el empoderamiento económico requieren una mayor implicación del movimiento de mujeres VIH positivas para asegurar su independencia económica y que se encuentren en situación de tomar decisiones para su propia seguridad.

Darien Taylor nos animó a todas en la clausura del Foro de Mujeres Positivas:

Debemos continuar compartiendo nuestras historias, aumentando una visibilidad que anima a otras a cambiar sus percepciones y crear nuevas ideas. Debemos mantener el contacto y sostener el momento, ser proactivas en todas y cada una de las oportunidades que se cruzan en nuestro camino, contribuir al empoderamiento mutuo, disfrutar del placer en nuestra vida y relaciones sexuales, y continuar teniendo hijos e hijas saludables. Debemos continuar trabajando en pro de los derechos de las mujeres, en especial para que los

de las mujeres VIH positivas sean defendidos y respetados plenamente. Las mujeres VIH positivas son socias fuertes que están luchando por su propia vida así como por la de las

personas que viven en sus comunidades y no son indefensas víctimas marginalizadas. ●

“Para la mayoría de mujeres, la oportunidad de trabajo en red, la creación de alianzas y compartir experiencias fueron los factores y beneficios motivadores de la asistencia a la reunión.”

Si no sabes a dónde vas, cualquier camino te conducirá hasta allí

“Tenía un jefe que solía utilizar esta expresión para explicar el valor de planificar y evaluar cualquier situación o proyecto. Me ha acompañado siempre y me ha influido en la forma en que realizo mi trabajo en VIH.”

Louise Binder escribe aquí sobre el valor de las tarjetas de informe a nivel nacional como herramienta de activismo.

Cuando se anunció que la Conferencia Internacional del sida 2006 iba a celebrarse en Toronto, las mujeres que trabajan en las comunidades del sida y de salud de las mujeres, así como algunos hombres con visión de futuro en Canadá, desarrollaron un plan para asegurar que los temas relacionados con las mujeres eran directamente incorporados a la agenda internacional de la conferencia. Muchos países pudieron crear sus propias tarjetas de informe para traer a la Conferencia del sida 2008 en México. Las tarjetas de informe también podrían ser útiles en países y regiones. También tú puedes utilizar las tarjetas de informe como herramienta en tu lugar de residencia.

En Canadá, hemos alegado que los temas de mujeres no eran prioritarios para gobiernos, investigadores, compañías farmacéuticas, medios de comunicación y otros líderes de

opinión. Para probar esta afirmación, necesitábamos una sólida base de evidencia que presentar al mundo. Por ello, decidimos que necesitábamos la tarjeta de informe de Canadá para hacerla pública en la conferencia del sida, muy parecida a la antigua tarjeta que nos daban en el colegio para los cursos.

Primero, necesitábamos un plan de demandas, equivalente al currículo escolar de materias. Necesitábamos apoyo de investigación, epidemiología y otros datos para defender nuestras demandas. Necesitábamos la tarjeta de informe seguida de un plan de comunicaciones para diseminar en la Conferencia.

Creíamos que valía la pena el esfuerzo de tener una línea de base para nuestro trabajo. También planificamos el desarrollo de una segunda tarjeta de informe para la conferencia de 2008 que mostrara el progreso obtenido, si se había producido alguno.

Recomiendo esto como una excelente herramienta para países y comunidad del VIH. Para ayudar a aquellas de vosotras que estéis interesadas, incluyo aquí una guía paso a paso de lo que hicimos.

Creación de una tarjeta de informe

1. Reunir a un pequeño grupo de mujeres para explorar ideas que puedan ser mensurables para mejorar la situación de las mujeres, incluyendo mujeres VIH+, en tu

país. Identificar qué ayudas serán necesarias, como por ejemplo, personas expertas en cada área. Por ejemplo, puede que necesites profesionales que te ayuden a definir y escalar áreas como la prevención, el tratamiento, los cuidados, prisiones, trabajo sexual, uso de drogas, derechos reproductivos, por nombrar unas cuantas. Incluir tantas personas con VIH, o poblaciones en riesgo, como sea posible.

2. Buscar financiación para reunir a las mujeres o poner en práctica alguna forma de telecomunicación.



Louise Binder



3. Reunir a las mujeres para desarrollar un conjunto de demandas en todas las áreas que se consideren importantes para cambiar el rumbo de esta epidemia en tu país y para las mujeres. Incorporar personas a medida que sea necesario.
4. Dividir a las personas en grupos por áreas temáticas para completar las demandas.
5. Crear un equipo interdisciplinario para escribir un borrador de las demandas y consensuarlas con todo el grupo.
6. Buscar financiación para contratar una persona consultora que escriba un artículo de investigación que de apoyo a las demandas.
7. Contratar a una persona para que investigue, o con las habilidades necesarias para desarrollar un documento de justificaciones con la evidencia necesaria para dar apoyo a cada demanda. Esto incluirá datos epidemiológicos sobre índices de infección y grupos, fuentes de financiación y cantidades, investigación en mujeres, leyes gubernamentales, políticas y prácticas que afectan el abordaje de temas relacionados con el VIH. La evidencia puede estar dirigida de manera específica a las personas con VIH o indirectamente, por ejemplo mediante la criminalización del trabajo sexual, vinculando la financiación de la abstinencia, leyes precarias sobre derechos reproductivos, leyes precarias o inexistentes sobre violencia de género, violación o derechos de la propiedad y planes de microcréditos.
8. A partir de las demandas y la investigación básica, el equipo desarrolla una tarjeta de informe, de una página si es posible, porque eso haría que fuera más fácil para los medios y la prensa. Haz una lista de valoración de las contrapartes responsables de las áreas de A a F, correspondiendo A a excepcional; B, muy bien; C, pasable; D, necesita mejora; F, falla.
9. Imprimir copias y hacer un cartel grande de la tarjeta de informe. Convocar conferencias de prensa en AIDS 2008 o en foros nacionales para anunciar los resultados y exigir la acción por parte de las contrapartes que hayan fallado.
10. Presenta tus hallazgos en la Zona de Trabajo de Mujeres. En todas las oportunidades que se te presenten, habla con los tomadores de decisiones, investigadores y políticos de tu país, cualquier personas que creas que puede ayudar, incluidos los medios de comunicación, para diseminar el mensaje.

11. No te detengas al finalizar la Conferencia. Continúa centrándote en políticos y contrapartes, y aboga por la implementación.
12. Si otros países de tu región han realizado una tarjeta de informe, utilízala para implicar a tu país hacia la acción.

Creación de más tarjetas de informe nacionales

Como he dicho, esta tarjeta de informe puede ser una herramienta excelente para la sensibilización pública en nuestros respectivos países sobre el estado de la situación. También servirá como excelente herramienta de trabajo para obtener compromisos de nuestros gobiernos hacia la acción. Si podemos disponer de tarjetas de informe de otros países en la misma zona, es de esperar que se produzca cierta competición. Una conferencia de prensa conjunta pondrá de manifiesto estas diferencias y las razones de su existencia. Abrirá la discusión sobre por qué algunos países tienen una buena actuación en algunas áreas y otros no.

El simple número de tarjeta de informe que podemos obtener de diferentes países nos mostrará nuestras fuerzas y nuestro compromiso para trabajar juntas en todo el mundo y en colaboración con ICW para asegurar que los temas de mujeres no quedan ignorados en el panorama mundial. ●



Stephanie

Algo que contar al mundo

Stephanie, una joven VIH positiva de Australia realizó un poderoso discurso en la reunión de Nairobi.

Nací VIH positiva hace 15 años en Australia. Podrís pensar que debido a que la atención médica en mi país es buena, el aspecto social ha de ser bueno también, pero eso sería un error. Hoy, no soy como el resto de colegialas.

Bueno, lo soy, pero también tengo que gestionar mucho secreto, discriminación, actitudes poco educadas en el colegio, qué decir a mis amigos y amigas negativas y el temor constante a que me descubran.

Una actividad casi normal para una adolescente australiana, quedarse a dormir en casa de sus amigas, exige más dedicación que recoger el pijama y el cepillo de dientes. Se convierte en un tema importante, teniendo que esconder los fármacos de las amigas y sus familias.

“Sal a la luz con el poder del discurso.”

Pero el mismo hecho de que personas como yo seguimos aquí demuestra que las personas con VIH se cuentan entre las más fuertes del mundo; las supervivientes que han atravesado la guerra del VIH, de la que las recientemente diagnosticadas no tienen ni idea. Yo nací durante esa guerra y sobreviví. Nadie esperaba que viviera debido a la ineficacia de los tratamientos en aquel momento.

Me discriminaron en los colegios

La medicación es mucho más eficaz ahora, pero lo que puede hacer que la vida sea muy dura es la actitud y el sello que la sociedad puso en mi mamá y en mí.

Para cualquier adolescente, la secundaria es difícil, pero la nube de secretismo se cierne sobre mi cabeza cada día. He oído los peores chistes sobre el sida, incluso en las escuelas católicas privadas a las que solía asistir. Me separé de las personas que contaban esos chistes, que eran la mayoría de estudiantes a mi alrededor.

Y cuando le conté al vicerrector que era positiva me invitaron a irme, a menos que se informara de ello a todo el mundo. Me quedé sorprendida y horrorizada al ver mi pesadilla hacerse realidad. Aunque sea ilegal, el colegio continuó discriminándome y le contaron a todo el personal mi serostatus. Abandoné al darme cuenta de que no podía ganar.

Buenos tiempos en el campamento

Los únicos períodos en mi vida que no siento miedo a ser discriminada es cuando voy una vez al año a un campamento nacional para niñas y niños seropositivos y sus familias llamado Campamento Diversión (Camp Goodtime). Sabemos cuando entramos en el campamento que nos entenderán y amarán al 100%. Os puedo decir que no hay nada como el vínculo que se establece entre adolescentes positivas. Cuando nos reunimos no paramos de reír, llorar, darnos apoyo y contar historias de pasados campamentos y recuerdos de miembros que han muerto. Este campamento significa más para las y los adolescentes positivos que los medicamentos. Y es horrible que nadie lo financie.

Nunca olvidaré el discurso de Shanon, 16 años, en una ceremonia conmemorativa donde soltamos globos con mensajes de amor para familiares y amistades que habían muerto. Yo tenía diez años.

Shannon acababa de perder a sus padres y habló con tanto amor que su voz hizo que todo el mundo se quedara en silencio; y, con el reconocimiento de que todas las personas del campamento le



Marcha de mujeres positivas en Nairobi

ayudarían a sobreponerse a este duro momento, habló de su aflicción y de sus padres por primera vez desde que habían muerto. Él era el superviviente positivo de más edad del campamento y compartió con nosotros un dicho que me viene a la memoria cada día:

Quienes importan no se preocupan, y quienes se preocupan no importan

Este dicho me ha acompañado todo este tiempo, y ahora es mi turno de inspirar a otros más jóvenes con las mismas palabras que me ayudaron a seguir.

Puede que nos hayan conocido como el "País afortunado", pero somos un país donde el temor tiene un lugar importante y aunque nuestro sistema educativo es bueno de acuerdo a los estándares mundiales, la educación en VIH es casi inexistente en el colegio.

Momentos de inspiración

Si no fuera por una persona, mi mentora, Bev Greet, mi país habría tardado mucho más tiempo en reconocer a las mujeres y las niñas y niños como personas VIH positivas. Ella contribuyó en la puesta en marcha del primer grupo de apoyo para mujeres. Si no fuera por ella, no estaría yo aquí representando ante ustedes a los y las adolescentes de Australia. Ella me abrió los ojos para ponerme a luchar por el cambio en lugar de esperar que otra persona lo haga.

Me gustaría hacer mención especial del Centro de Oradores y Oradoras sobre VIH de Australia, porque me enseñaron a hablar en público. Cómo encontrar la fortaleza y las palabras adecuadas para llegar al

corazón de las personas. Realmente conocen el poder de las palabras y de las experiencias compartidas. No permitáis que nadie os quite el poder mediante el temor o la discriminación, y recordad que sois más fuertes de lo que podríais pensar.

Os pido hoy que toméis mi historia y utilizéis la vuestra para marcar la diferencia. Hablad en nombre de vuestros derechos, porque lo valéis. Sois una prueba viviente de que se puede hacer en este difícil mundo del VIH.

Mi nombre es Stephanie, he sobrevivido a la guerra del VIH y tengo algo que decir al mundo.

¿Tú también? ●

“Las y los adolescentes VIH positivos de Australia no van a rendirse sin luchar.”

Mi pasión es el activismo

Maura Elaripe Mea es de Papua Nueva Guinea (PNG), la mayor de las Islas del Pacífico. Es una de las nuevas miembros del Comité Directivo Internacional en representación de la región de Asia/Pacífico.

Soy enfermera de profesión. Fui diagnosticada VIH positiva a principios de 1997, tuve dos bebés que murieron como resultado del estigma existente en el hospital y por los médicos no sabían cómo cuidar los bebés de las mujeres positivas en aquel momento (1997 – 1999). Hace cuatro años me separé de mi marido porque no soportaba las expectativas, la presión y las demandas que me hacía. Desde entonces he ido de fortaleza en fortaleza aprendiendo nuevas cosas sobre el VIH.

¿Qué estoy haciendo?

En la actualidad soy miembro de la Junta de Igat Hope (la red nacional de PVVIH en PNG) y también soy la representante de Igat Hope en la Red de Personas viviendo con VIH/sida de Asia Pacífico (APN+), miembro del comité directivo de APN+ y miembro de WAPN+ (Mujeres de APN+), así como mi posición en ICW.

El ala de las mujeres

En Igat Hope, intento poner en marcha el grupo de mujeres positivas, lo cual exige un gran esfuerzo porque presenta muchas dificultades. Iniciamos el ala de las mujeres en Igat Hope el año pasado y la llamamos WABHA PNG (WABHA – Mujeres afectadas por VIH y sida). Realizamos nuestro primer taller sobre Formación de Formadoras en Activismo y Vida Positiva en noviembre de 2007, y será seguido por una serie de talleres de alfabetización para adultos, ya que es lo que las mujeres positivas dicen que constituye una barrera para su participación en actividades sobre VIH a nivel nacional e internacional.

“Desde entonces, he ido de fortaleza en fortaleza.”

“Para ser una buena activista es necesario tener mucho entusiasmo.”

Activismo

El activismo siempre ha sido mi pasión, pero ser la única en mi país que está expuesta a tantas cosas, tanto a nivel nacional como internacional, también hace que me resulte muy difícil abogar por determinados temas. Lo hago a pequeña escala en PNG, pero cuando tengo el privilegio de hacer una presentación en conferencias o talleres, lo tomo como una oportunidad para poner de manifiesto algunas de las dificultades que tenemos como personas viviendo con VIH en PNG. Una de estas oportunidades fue la conferencia internacional sobre tratamiento y patogénesis de la IAS celebrada recientemente en Sydney. Cuando me pidieron que hablara en la ceremonia de apertura como representante de las personas positivas lo utilicé para poner titulares en los medios sobre aquellos asuntos que nos afectan en PNG y en el mundo.

Mi mensaje de ánimo para todas las mujeres positivas

Para ser una buena activista es necesario tener mucho entusiasmo y mantenerse al día de la información y los hallazgos más recientes sobre VIH. Tenemos que asegurarnos de que no sólo asistimos a actividades organizadas sino tomar parte en ellas. Saber lo que deseas conseguir supone una gran diferencia en tus planes y estrategias de activismo; y también necesitamos aprender de las experiencias de quienes nos precedieron y cómo se las arreglaron para triunfar. Compartir información es de vital importancia, pues todas tenemos experiencias diferentes en nuestras vidas.

Os deseo a todas lo mejor para el futuro y, finalmente, como decimos en PNG: LAIKIM YUPELA NATING TRU... Os quiero a todas con todo el alma. ●

Rompiendo el silencio más allá del velo

Mi nombre es **Kauthar Bitok**. Soy vice directora de Personas Musulmanas viviendo con VIH/sida en Kenia. Soy una miembro activa de ICW.

El propósito de escribir esto es mostrar mi aprecio a la oficina de ICW en Londres por el continuo envío de revistas para las mujeres musulmanas. En el año 2004, hice público mi serostatus como mujer viviendo con VIH. Fui condenada y recibí abusos por parte de los líderes de la mezquita y ni siquiera se me permitió asistir a la oración en la mezquita. En ese momento, me enfrenté al estigma y la discriminación de mi comunidad musulmana dado que creen que tener VIH es un pecado o una maldición por ser promiscua. Yo no me detuve sino que seguí adelante para crear una red de personas musulmanas viviendo con VIH/sida en Kenia. En aquel momento, hicimos mucho trabajo en prevención y acceso al tratamiento para las personas que viven con VIH/sida. En nuestro primer taller, lo llamamos "romper el silencio del velo". Esto significa que como mujeres musulmanas, cuando llevamos el velo en la cabeza nadie sabe que somos VIH positivas ni conoce los problemas de salud que tenemos como mujeres.

Todas deseaban ser miembros

En uno de los talleres de empoderamiento de las mujeres, hablé con ellas sobre ICW y convertirse en miembros. Les di formularios de membresía y todas querían convertirse en miembros. Los rellenas y yo los traje a la conferencia de Toronto y los entregué en la caseta de ICW. Desde entonces, muchas de ellas han salido a la luz. Nos encontramos y compartimos nuestras experiencias. Hacemos visitas domiciliarias, asesoría voluntaria y ya *no hay más silencio*.

Por favor, continúen dándonos más energía animándonos lo más posible. Sois una inspiración.

¡Larga vida a ICW! Juntas veremos el final de la epidemia. Hoy, nuestra juventud no conoce un mundo sin VIH. Queremos que las futuras generaciones vivan en un mundo libre del virus. ●



Kauthar Bitok, vicedirectora de Personas Musulmanas viviendo con VIH y sida en Kenia



Elena, su marido Denis y el hijo de él en el día de su boda

La miembro del CDI en Rusia, **Elena Spitsina**, comparte una foto de su boda y describe sus sentimientos. "Mi marido se llama Denis. Mi matrimonio tuvo lugar el 25 de agosto de 2007 y estoy muy contenta por haber encontrado a una buena persona. Ahora, juntos, tratamos de ver cómo vivir con VIH. Para mí, el significado de la vida se ha hecho más profundo. Porque he aprendido de Denis a compartir y hablar más del presente. Cuando era niña soñé que me casaría y sería una buena esposa y madre. Mi sueño se ha hecho realidad, pero ahora he madurado y comprendo que lo principal no es casarse, lo principal es encontrar al amigo que te entienda. Juntos somos más felices" ●

¿Quién soy? ¡Ni caso!

Todas las personas tenemos diferentes niveles de identidades cambiantes. Imagina que creces en una cultura, con ciertas expectativas, y te encuentras viviendo en otro lugar donde tu antigua vida se ve alterada si no del todo borrada. Aquí, **Helen NB**, escribe sobre lo que significa ser emigrante, mujer VIH positiva, madre y mujer africana viviendo en Europa.

¿Por qué será que ser una emigrante elimina todo lo que eres y te define únicamente como emigrante? Soy tan humana, tan madre, hija y amiga como cualquier otra. Soy madre, pero durante años no pude estar con mi hijo (un menor en aquel momento) porque yo era una simple emigrante. Ser emigrante rompió mis vínculos sociales y las experiencias negativas de perder cinco años de relación madre-hijo han continuado robándonos la armonía de nuestro humilde hogar de dos.

Yo era, y aún soy, vulnerable al abuso social y ético mientras luchaba para demostrar quién soy. Tomemos como ejemplo la renovación de mi tarjeta de residencia. Mientras se supone que la información médica es privada, en mi caso todos los empleados administrativos de mi zona conocen mi historia clínica. Tuve que presentar un formulario médico para confirmar que sigo siendo VIH positiva como requisito previo antes de que me renovaran la tarjeta. Es irónico, ¿no? ¡Sigo siendo VIH positiva!

¿Cómo podría evitar preocuparme?

Aunque los determinantes de mi salud como ingresos, alojamiento y estilo de vida nunca han sido armónicos, siendo una emigrante mi doctor me advirtió muchas veces que no me preocupara. Yo carecía de sentido de mi propio valor, no tenía trabajo ni alojamiento y ningún tipo de comunicación con mi familia antes de que me admitieran en el centro de mujeres. ¿Cómo pude haber estado ciega ante tales sucesos de mi vida y no preocuparme?

Todos necesitamos que crean en nosotros, pero ¿quién va a confiar en una "emigrante"? Cuando intenté hacer amistades con personas residentes, me acusaron de buscar un matrimonio como billete hacia mi legalización en el país o de estar interesada en su dinero, tanto hombres como mujeres.

Sexualidad y soledad

Soy una mujer y estoy muy viva. Tengo derecho a mi sexualidad. Sin embargo, aquellos que se me acercan salen huyendo en cuanto conocen mi serostatus. A veces son groseros: generalizan y dicen que no es extraño porque todos los inmigrantes son VIH positivos. A veces me río por dentro pues la mayoría de esas personas no

conocen su serostatus. Nunca se han hecho la prueba. Al menos yo lo sé y busco la ayuda que necesito para mantenerme sana y vivir más.

La soledad me rodea todo el tiempo. Durante las vacaciones, la escuela de idiomas cierra, lo que significa que no tengo contacto con el resto del mundo. Creedme, puede pasar un mes de vacaciones estivales sin que intercambie una palabra con otro ser humano.

Educación no reconocida

Tampoco sobreviví a la marginalización. Soy una persona educada, o al menos eso creo, pero mi titulación no está reconocida. Cada año, mi país de acogida ofrece más de 70 becas a estudiantes de mi país de origen que estudian en la misma universidad en la que yo estudié y que a menudo tienen el mismo nivel de estudios que yo. ¡Un momento! Yo soy una "emigrante" y eso hace que mi título no sea reconocible. Me quedé para buscar trabajos de limpieza o recoger fruta. ¡Ahhh! No hablas el idioma de la tierra así que vas de puerta en puerta, de granja en granja para conseguir un empleo de limpieza a 3 euros la hora mientras que lo mínimo que los humanos cobran es 6 euros. Pero recuerden que soy una "emigrante".

Emigrante y negra

Entonces viene la pesadilla de buscar alojamiento. Hasta que encontré a un caballero que considero amable, anduve dando vueltas, estableciendo citas a las que los propietarios no aparecían. Este caballero me dijo: "Perdona, no puedo alquilarte mi estudio; no sólo eres emigrante sino que también eres negra, sucia e irresponsable. Le di las gracias y le dije que le admiraba. No me entendió pero tras más de 150 llamadas de teléfono, 30 citas fracasadas, el caballero fue la única persona que me dijo lo que de verdad ocurría. A partir de entonces, cuando llamaba, decía: "Hola, soy africana, ¿aún está libre su estudio?" Nunca más acudí a citas decepcionantes. La primera persona que me dijo que el estudio seguía libre fue mi primera patrona, que estuvo dispuesta a alquilarme su estudio a pesar de mi estatus y color.

También la falta de información comprensible fue desastrosa. Soy una persona angloparlante de un país no

¡No puede ser!

anglófono. Durante más de tres años nunca hice amigos de verdad, nunca expresaba emociones y no era del todo consciente de lo que ocurría en torno a mí.

Ella rió

Ha habido y continúa habiendo una discriminación inocente en esta vida emigrante que llevo. Recuerdo cuando conseguí un trabajo como auxiliar administrativa y en mi primer día, la primera persona que me dio la bienvenida me condujo a la zona de limpieza y empezó a explicarme todo el proceso de limpieza. Le dije que estaba trabajando en administración. Ella rió: "Pensé que eras una emigrante", me dijo. ¿Qué tiene que ver mi situación de emigrante con mis capacidades? Pues creedme, esto ha continuado quitándome oportunidades laborales.

Soy madre, hija, amiga y ser humano. He asistido a cursos de orientación. He aprendido el idioma del país hasta el nivel más alto. He tenido la oportunidad de trabajar en la administración. He probado mi humanidad y me permitieron traer a mi hijo hace sólo un año, en junio de 2006. A los 41 años sé que el cielo ya no es el límite desde que los hombres han ido a Marte y hay cohetes atravesando el cielo. Para mí, en la vida no hay límites a lo que puedo conseguir. Soy ahora una estudiante graduada estudiando un Master en Arte en Estudios de Migración. Mi motivación para apuntarme a este curso es que una vez acabado podré:

- Escuchar las voces de las minorías emigrantes (5% de la población mundial) y permitir que sean escuchadas, en especial las de mujeres, niñas y niños.
- Seguir con mi pasión por el trabajo humanitario
- Ser modelo y motivación para muchas madres solteras, viudas, gente madura, emigrantes y personas VIH positivas que les diga que la vida está ahí, cuando y donde la persigas.
- Animar a otras emigrantes a defenderse y tener una vida
- Tener posibilidades de tener un empleo (espero) en el ámbito internacional (donde quiera que elija vivir)

Esto es sólo por mencionar algunas de mi motivaciones.

Continúo echando de menos mi libertad para asociarme, para hacer tonterías (divertirme), porque a cada movimiento que hago, las personas nativas llaman a los

vigilantes que sospechan. Sus sospechas tienen un impacto directo en tu vida. Si te compras unos vaqueros nuevos, te revisarán la cuenta corriente.

Nunca me rindo

Pero bueno, no todo es malo. Conocí a muchas amigas y amigos maravillosos, altruistas, tolerantes y comprensivos. Amigos y amigas que creen que soy un ángel con una misión en la tierra. Creen en mi actitud valiente, animosa, que nunca se rinde. Mi país de acogida también me ha dado el gran regalo que me da acceso a cuidados sanitarios y tratamiento contra el VIH.

Pero no olvidemos que ser emigrantes no debería desposeernos de lo que somos en realidad, mujeres, madres, hijas y amigas. ●



Helen NB

Presidir el CDI – Lo

¿Cómo funcionan las estructuras de gobierno de ICW? **Fiona Hale** explora bajo la superficie y descubre lo que dirigir el CDI significó para MariJo Vázquez y cómo ella se dedicó con entusiasmo a trabajar para ICW con creatividad y éxito.

Tuve el gran placer de trabajar de cerca con MariJo durante su primera etapa como Presidenta y me apena mucho ver que se va. Todos los puestos en las estructuras de gobierno de ICW, tanto en el Comité Directivo Internacional (CDI) como en la Junta Directiva, son voluntarios y a menudo poco reconocidos. Sin embargo, conllevan grandes responsabilidades. En el caso de MariJo, ello implicaba unas cuatro horas de trabajo voluntario cada día como Presidenta.

¿Haciendo qué?, os preguntaréis.

Intercambiando información y contactos, y representando a ICW:

Como representante clave de ICW a nivel internacional, la Presidenta del CDI está muy solicitada por la comunidad política global. Así, MariJo ha tenido que afrontar un flujo constante de solicitudes para participar y aportar comentarios sobre temas relacionados con los derechos de las mujeres positivas, como en el caso de la Organización Mundial de la Salud y ONUSIDA. Ha trabajado con la plantilla de ICW, sus miembros y el CDI para asegurar que lo que ella dice en esos organismos refleja con amplitud los puntos de vista y las prioridades de las mujeres VIH positivas de todo el mundo.

Unificando posicionamientos: A menudo, no obstante, las mujeres miembros de ICW tienen muchas experiencias en común, pero no necesariamente se muestran de acuerdo en cuanto a las soluciones o la manera de llevarlas a cabo. En ese caso, MariJo nos ha dirigido en el intento de establecer una posición que refleje con justicia los temas y las diferencias.

Tomemos por ejemplo el tema del aborto. Para algunas mujeres positivas, es un derecho que desean reclamar para sí mismas, pues en algunos países, el aborto es ilegal. Para otras, el aborto es, a nivel personal, algo que su fe les señala como equivocado. En muchos casos, sabemos de mujeres positivas que han sido sometidas a abortos obligatorios, contra su deseo, porque alguien considera que las mujeres con VIH no deberían tener hijos.

Entonces, ¿cuál debería ser el posicionamiento de ICW en este tema, de forma que pueda representar mejor todas las opiniones de las miembros de ICW? MariJo, como Presidenta, ha ayudado de manera satisfactoria y con mucho tacto a que los tomadores de decisiones entiendan por qué no siempre es posible decir “Esto es lo que las mujeres VIH positivas desean”, porque depende de la mujer positiva a la que nos referimos. Uno de los valores de ICW es la “autodeterminación”, y MariJo lo ha proporcionado poniendo el énfasis en la importancia de que cada mujer que vive con VIH tenga la posibilidad de decidir por sí misma lo que es mejor para ella, en su propio contexto y situación.

Así que, además de representar a ICW a nivel internacional, ¿qué más hace la Presidenta del CDI?

Presidir: Bueno, presidir el CDI no es una tarea pequeña en sí misma. Ya sabréis que ICW ha estado intentando aumentar nuestra responsabilidad para rendir cuentas dentro de nuestra propia red, y parte de eso implica el desarrollo del CDI

como un grupo de mujeres elegidas como representantes regionales por otras miembros de ICW de sus respectivas regiones. La lista de las actuales miembros del CDI se encuentra en la última página de esta revista.

Esto suena muy bien en teoría. En la práctica significa que las miembros del CDI están diseminadas en todo el mundo, hablan diferentes idiomas, provienen de diferentes culturas y tienen pocas oportunidades de reunirse como grupo. Por ello, la presidenta tiene la responsabilidad de asegurar que todas las miembros del grupo se comunican entre sí.

Dado que MariJo habla francés e inglés, así como su lengua materna, español, asumió la tarea de traducir todas las comunicaciones del CDI de manera que las miembros de África francófona y de Latinoamérica, así como las que hablan inglés, pudieran entenderse entre sí y formar parte de la discusión. Para algunas, comunicarse en cualquier de estos idiomas es difícil, y MariJo ha trabajado para hacer que las comunicaciones fueran tan claras y sencillas como fuera posible. También ha pasado muchas horas llamando por teléfono a las miembros del CDI para garantizar que el correo electrónico no es la única forma de comunicación

Pensar globalmente: Para algunas miembros del CDI, unirse a este grupo requiere una nueva forma de pensar. Para aquellas mujeres que han estado muy centradas en defender los derechos de las mujeres positivas en un país o región es particularmente difícil llegar a pensar de manera global, más allá de los contextos nacionales o regionales específicos. La presidenta debe pensar de esta manera y también ayudar a que el CDI, como organismo, piense más allá de las fronteras geográficas. Cuando pregunté a MariJo sobre sus reflexiones sobre la presidencia del CDI me respondió que una de las cosas más difíciles para ella fue:

Mantenerme informada (y llegar a entender) lo que se está haciendo no sólo en mi propia región sino en toda la red, de forma que pueda ofrecer

Marijo y Shari en Toronto 2006



que hizo MariJo

apoyo a diferentes niveles. Eso es lo que me resultó más difícil, porque implica la necesidad de aprender más y más sobre proyectos, temas, posicionamientos que pueden no ser los que te encuentras en tu trabajo cotidiano. Y aunque no creo que lo haya hecho muy bien, lo he intentado con todas mis fuerzas para poder tener los elementos de comprensión a nivel global, lo cual estoy convencida es el papel de la presidenta.

Además, ha organizado, con ayuda de la Oficina de Apoyo Internacional (OAI), dos reuniones del CDI en su período de mandato: una en Toronto en 2006 y otra en Nairobi en 2007.

Guiar a la OAI: Y por último, en nombre del CDI, MariJo ha llevado a cabo la tarea de guiar el trabajo de la Oficina de Apoyo Internacional de ICW en Londres. Esto implicó una reunión telefónica cada dos semanas con la Presidenta del la Junta Directiva del Reino Unido y la Coordinadora Internacional de la Red, además de frecuentes llamadas y correos para asegurar que las

decisiones y la dirección del trabajo de la OAI se mantienen en línea con el Plan Estratégico Internacional y las decisiones del CDI como órgano de gobierno internacional de ICW.

He aprendido mucho del trabajo con MariJo. Entre las cosas que más he apreciado de ella están su habilidad para entender los detalles del trabajo de ICW manteniendo el foco en la imagen más amplia; su diplomacia, tacto y amabilidad; sus habilidades para los idiomas y la comunicación; su franqueza y sinceridad; su profundo sentido de los derechos de las mujeres positivas; sus ideas y análisis de los retos que enfrenta ICW como red internacional; su calidez y sentido del humor.

Aunque MariJo ha concluido su mandato como Presidenta, naturalmente no deja ICW y estoy segura de que podemos esperar que siga implicada como una activista sólida y apasionada por los derechos de las mujeres viviendo con VIH. ●

Compartiendo el papel de presidentas: Bienvenida Bev y Dorothy

En la reunión del CDI en Nairobi, celebrada en julio, dos miembros del órgano de gobierno de ICW desde hace tiempo han aceptado compartir el papel de presidentas hasta agosto de 2008, lo cual esperamos que contribuya a hacer que el cargo ocupe menos tiempo a cada una de ellas. **Bev Greet**, de Australia, y **Dorothy Onyango**, de Kenia, serán co-presidentas del CDI. Les deseamos lo mejor en este puesto.

El Nuevo Papel de Patricia Pérez en ICW

Patricia Pérez, de Argentina, será también una representante oficial del CDI, en especial en relación al trabajo hacia la conferencia de México 2008 y la Campaña por la Paz. Damos las gracias a las tres y esperamos trabajar con ellas en beneficio de la ICW globalmente.

Una mujer sorprendente

Alice Welbourn reflexiona sobre las cualidades de liderazgo de MariJo: VIH positiva, contadora de cuentos, fundadora de *Creación Positiva*, traductora de publicaciones de ICW, MariJo es desde hace tiempo miembro y amiga de ICW.

MariJo representó a ICW Europa desde 1999. Durante la Conferencia del Sida de Barcelona en 2002, *Creación Positiva* organizó un programa paralelo abierto del que salió el documento "Declaración de derechos de las mujeres de Barcelona", que es clave para la definición de los derechos sexuales y reproductivos de todas nosotras, en especial las mujeres viviendo con VIH. MariJo también es co-fundadora de la Red ATHENA, de cuyo comité directivo forma parte.

Aunque MariJo es de naturaleza tímida, ha demostrado grandes cualidades de liderazgo, guiando a ICW como presidenta y representante internacional. Expone sus pensamientos con firmeza cuando es necesario, como se desprende del informe de Athena Network sobre la Cumbre Internacional de Mujeres celebrada en julio de 2007 en Nairobi:

MariJo Vázquez realizó una presentación muy directa en la ceremonia de apertura de la Cumbre,

en nombre de ICW, durante la cual habló de placer sexual, de los efectos nefastos de los sistemas patriarcales y del avance de los derechos de las mujeres como punto central para una buena respuesta al VIH y el sida. MariJo habló con franqueza y pasión sobre temas tabú y carencias graves, y lo hizo teniendo a su lado al Presidente de Kenia.

MariJo, gracias por todo lo que has hecho -y continuarás haciendo- por todas nosotras. ●

Reunión del Comité Directivo Internacional de ICW en Nairobi, julio 2007

Marijo Vázquez informa

La Cumbre Internacional de Mujeres celebrada en julio de 2007 en Nairobi nos ofreció una oportunidad económica de realizar una reunión de un día de las miembros del Comité Directivo Internacional, dado que muchas de nosotras íbamos a asistir a la Cumbre. **Marijo, Bev, Dorothy, Lynde, Sophie, Ratri, Paulette e Hilda** se reunieron, junto con una de las co-presidentas de la Junta Directiva del Reino Unido, **Liz**, y las Coordinadoras Internacionales de la Red **Fiona H y Helen**.

'Acordamos colectivamente apoyar la Campaña por la Paz.'

Energía renovada

Aunque esta era la tercera reunión del CDI desde su creación en octubre de 2005, era la primera para Ratri (que se unió al CDI el año pasado), Sophie (elegida para el CDI por las miembros europeas de ICW el pasado mes de junio), Liz y Helen, del Reino Unido. Junto con la riqueza de experiencias aportada por las miembros más antiguas, hemos dado la bienvenida a algunas ideas y energías nuevas a nuestras discusiones.

Tuvimos la oportunidad de debatir algunos de los temas sobre política en los que las miembros de ICW de todo el mundo sostienen opiniones diferentes. Como ejemplo, utilizamos el auge de la criminalización de la transmisión del VIH, ante la que las mujeres positivas pueden tener diferentes puntos de vista en respuesta a sus experiencias.



Mujeres en Nairobi

Posicionamientos colectivos

Acordamos que necesitamos definir una postura colectiva para ICW y adaptarnos a las contradicciones, porque ellas reflejan que representamos a una red muy amplia de mujeres viviendo con VIH con diferentes entornos culturales y religiosos, y variadas experiencias vitales.

Para permitir al CDI cumplir con su rol de manera más eficaz, acordamos:

- Desarrollar un sistema de alerta global, para tomar en consideración temas que están en el horizonte y tendrán implicaciones políticas y de posicionamiento para ICW.
- Establecer equipos de respuesta rápida sobre temas específicos, proyectos y/o partenariados.
- Acordar mecanismos para adoptar posicionamientos, en especial cuando no sea posible el consenso.
- Desarrollar nuestro conocimiento de los partenariados con múltiples agencias que actúan a nivel de política global.
- Asegurar la claridad donde haya desacuerdo, ponerle nombre en lugar de esconderlo bajo un falso consenso.
- Desarrollar un paquete de información y procedimientos para las nuevas miembros del CDI.

Rendir cuentas

También acordamos que el CDI necesitaba continuar aumentando su responsabilidad ante las miembros de ICW, siendo un elemento de este proceso que las miembros elijan a sus representantes ante el CDI. Esto ya está empezando a ocurrir en América Latina, Europa y Asia/Pacífico. Las reuniones nacionales y regionales que van a tener lugar o están planificadas en África del Sur y del Este dan continuidad a este desarrollo, aunque está claro que hace falta trabajar más para aumentar la rendición de cuentas ante la membresía de ICW en todo el mundo.

Para funcionar de manera eficaz, el CDI necesita un presupuesto que permita a sus miembros comunicarse entre sí, tener apoyo administrativo y para la traducción, y poder reunirse periódicamente. Trabajaremos en la preparación de un presupuesto que permita a ICW encontrar los fondos necesarios para cubrir estos costes.

Felicitaciones a Patricia Pérez

El CDI en su conjunto felicitó a Patricia Pérez, miembro del CDI de América Latina, por su nominación al Premio Nóbel de la Paz 2007, y acordamos dar apoyo a la Campaña por la Paz que ella está liderando, destinada a utilizar su nominación para abogar por un foco más sólido en la paz como oportunidad para detener el VIH/sida. ●

Cartas

Mis pensamientos sobre una Página Memorial en la web de ICW

Soy **Misozi Zulu**, de Zambia. Tengo 27 años y soy madre de dos niños adorables de ocho y tres años. He vivido con VIH durante los últimos cuatro años y he hecho público mi serostatus para ayudar a las mujeres que sufren en silencio tras las puertas cerradas por culpa del matrimonio y la lealtad.



Misozi Zulu

Tengo formación en las siguientes áreas:

- Reducción del estigma y la discriminación
- Apoyo al manejo de la terapia ARV

Trabajo como voluntaria en el grupo de apoyo de la Red de Personas de Zambia viviendo con VIH/sida (NZP+)

Mi principal área de interés se centra en la creación de políticas y activismo proactivo en pro de las mujeres en el ámbito del VIH/sida. Creo en el activismo y siempre he sentido el deseo de tener un vínculo directo con creadores de políticas con el fin de ayudar a las comunidades sin voz, en especial mujeres, adolescentes y niñas.

Hace algunos números, preguntabais si la página web de ICW debería incluir una página memorial. Pienso que podría ser una buena idea, pero debemos recordar que no todas nosotras somos abiertas respecto a nuestro serostatus y que debemos pedir permiso a los familiares cercanos. No podemos tomar decisiones en nombre de aquellas de nuestras hermanas que ya no están aquí. ●

Felicitaciones Lydia

Lydia Rwechungura, de Tanzania, encargada del proyecto de ICW Parlamentarios para la Salud de las Mujeres, ha dado a luz a dos mellizos. Lydia, deseamos conocer pronto a tus bebés y esperamos que te traigan a ti y a tus seres queridos mucha felicidad (y no demasiadas noches de insomnio). Desde ICW te enviamos nuestros mejores deseos. ●

Corrección: En el número 38 de ICW Noticias escribimos en la página 11 que **Penny Shillula** fue miembro del Comité de Personas viviendo con VIH cuando en realidad es miembro del Comité Khomas para la Salud de las Mujeres. Desde ICW pedimos disculpas por el error.

¿Dibujas cómics o ilustraciones?
¡ICW te necesita!

Gracias a todas las que contribuyeron a hacer este número: Emma Bell, Luisa Orza, Franck Pertois, Carmen Tarrades, Sophie Dilmitis, AliceWelbourn, MariJo Vázquez, Helen Kirkland, Fiona Hale.

Todas las fotografías de Nairobi que aparecen en este número son cortesía de la página Web de YWCA. ¡Gracias!

Por favor, escribid para vuestra revista

Agradeceríamos artículos cortos –entre 200–500 palabras– de mujeres positivas (experiencias personales, noticias, debates, información e ideas para números futuros), así como cartas y fotos. Animamos a las escritoras noveles. También damos la bienvenida a poesía y fotos o dibujos que desees ver publicados en la revista. No podemos garantizar la publicación y puede que tengamos que editar los artículos. Enviar por correo (la dirección en la última página) o por correo electrónico a Sue O'Sullivan: sue@icw.org

Recibe la Revista por correo electrónico

La Revista está disponible por correo electrónico. Por favor, ponte en contacto con Carmen carmen@icw.org si deseas recibir tu copia de la revista por correo electrónico.

NOTICIAS DE ICW NÚMERO 39

Sue O'Sullivan: editora
dsprint e redesign:
diseño e imprenta



Número 40

Fecha limite: 15 de enero de 2008

Envía tus noticias, puntos de vista y testimonios para este número general.

Número 41

Fecha limite: 15 de abril de 2008

Enfoque: ¿Qué hace ICW para promover la implicación, colaboración y participación de sus miembros? ¿Qué barreras existen y cómo empezamos a eliminarlas?

Este número de la revista explorará temas relacionados con la implementación de los principios GIPA *dentro* de nuestra organización de miembros.

- ¿Cómo puede ICW generar sentimiento de propiedad de la red entre sus miembros? Actividades de evaluación de la red y reuniones de planificación estratégica a nivel regional y nacional ponen de manifiesto las experiencias de participación o exclusión de nuestras miembros, y temas que se refieren a la red.
- ¿Cómo puede ICW dar apoyo a la implicación de sus miembros en zonas de desarrollo de políticas y programas, y otras respuestas al VIH así como asegurar el acceso a la participación dentro de la propia red?
- ¿Tiene que producirse primero un sentimiento de propiedad de la red para que tenga lugar la colaboración externa?

¿Tienes algunas ideas sobre estos temas? Necesitamos artículos de todas las regiones para este número, así que toma tu lápiz o tu computadora y ponte a ello.

información para el contacto con las fideicomisarias internacionales y regionales/oficinas

La Comunidad Internacional de Mujeres Viviendo con VIH/SIDA (ICW)

La ICW es la única red internacional de y para mujeres viviendo con VIH. Fue fundada en respuesta a la desesperada falta de apoyo, información y servicios disponibles para mujeres positivas de todo el mundo y por la necesidad de influenciar y aconsejar el desarrollo político. La ICW está registrada como caridad en el Reino Unido.

Patrona: Mary Robinson

Comité Estratégico Internacional de la ICW*

Región	Nombre	Basada en	Correo Electrónico
Europa	Elena Spitsina Wezi Thamm Sophie Dilmitis	Rusia Reino Unido Suiza	Efalia@yandex.ru thegirlzteam@yahoo.co.uk Sophie.dilmitis@worldywca.org
Asia/Pacífico	Bev Greet, Elegida co-presidenta en julio 2007 Candrika Phalita Ratri Rachel Ong Maura Mea	Australia Indonesia China Papua New Guinea	Bev_greet@bigpond.com ratri_bayu@yahoo.com rachel.ong.pcb@gmail.com mauramea@yahoo.com.au
Sur de África	Lynde Francis Gledcia, Mozambique	Zimbabwe	Directors@centre2.co.zw
Este de África	Dorothy Onyango Elegida co-presidenta en julio 2007	Kenya	Wofak@iconnect.co.ke
África Francófona	Martine Somda-Dakuyo	Burkina Faso	Martinesomda@hotmail.com
América Latina y El Caribe	Patricia Perez Hilda Esquivel Arelly Cano Marina Soto	Argentina México Nicaragua Peru	Asocsoldar@ciudad.com.ar ó info@icwlatina.org – elegida representante oficial del CDI para trabajo relacionado con México 2008 y la Campaña por la Paz de ICW. Hildae_99@yahoo.com mujerespositivas@cablenet.com.ni emsc1820@hotmail.com or emsc1156@yahoo.es
América del Norte	Paulette Nicholas		nicholas_paulette@hotmail.com
Junta Directiva del Reino Unido	Belinda A.Tima, co-Presidenta	Reino Unido	belinda.ukboard@icw.org
Miembro sin voto: Directora/s de la Red Internacional	Fiona Hale Helen Kirkland	OIA – Oficina Internacional de Apoyo	inm@icw.org inm@icw.org

Oficina Internacional de Apoyo

Unit 6, Canonbury Yard
190ª New North Road
LONDON N1 7BJ
Tel: +44 20 7704 0606
Fax: +44 20 7704 8070
Email: info@icw.org
www.icw.org
Para proyectos de la ICW en el Reino Unido contactar a Carmen Tarrades, carmen@icw.org

Plantilla de Advocacy Global

Promise Mthembu
Oficial de Advocacy Global en Derechos Sexuales y Reproductivos
Pinetown
Sud-Africa
Tel: +27 (0) 31 702 2876
Fax: +27 (0) 31 708 2851
Mobile: +27 82 628 2746
Email: pmthembu@icw.org

Beri Hull
Oficial de Advocacy Global en Acceso a Cuidado, Tratamiento y Apoyo
Washington D.C
Tel/Fax: +1 202 397 8488
Email: beri@icw.org

ICW – Región Sur de África

Gcebile Ndlovu
ICW Southern Africa Regional Coordinator, Plot 530 Checkers, Sololo Road, Mbabane, Swaziland
Tel: +268 4041915
Fax: +268 4090049
Email: gcebile@icw.org

ICW – Región Este de África

Lillian Mwareko
Coordinadora Regional para el Este de África
Kampala – Uganda
Tel: 256 77 460 320
Fax: 256 41 343 301
Email: lmwareko@icw.org

Oficiales del Proyecto: Liderazgo Parlamentario para la Salud de las Mujeres:

Namibia: **Jennifer Gatsi**,
criaawhk@africa.com.na
namibia@icw.org
Botswana: **Grace Sedio**,
mothai22@yahoo.com
Tanzania: **Lydia Rwechungura**,
lydiarwechungura@yahoo.com
Kenya: **Elizabeth Akinyi**,
kenya@icw.org

la ICW necesita tu apoyo

amigos y amigas* de ICW y los que nos apoyan

La visión de la ICW es que la información debe ser accesible a todas las mujeres viviendo con VIH.

Esta revista, como todas las publicaciones de la ICW se distribuye gratuitamente en inglés, español y francés a todas las mujeres miembros y demás-Refleja su visibilidad, voces y visiones.

Si deseas apoyar nuestro trabajo, simplemente haz una donación. Solo **£20 (o US\$30 o €30)** por ejemplo, nos ayuda a enviar la revista a 20 mujeres seropositivas.

Agradecemos donaciones de cualquier cantidad, y puedes hacer donaciones seguras en línea tanto en dólares, euros o libras esterlinas. Ves a www.icw.org y haz un clic en **Donate Now**.

O envía tu donación a Corinne Miele – Donaciones a ICW, Oficina Internacional de Apoyo, Unit 6, Canonbury Yard, 190a New North Road, London N1 7BJ, UK.

(hacer cheques pagaderos a "ICW"). Por favor incluye tus detalles para contacto para que podamos mantenernos en contacto y mantenerte informada sobre nuestras últimas noticias. Si tienes alguna pregunta sobre donaciones por favor contacta a Corinne: corinne@icw.org

*Amigos: esta creciente lista de amigos nos apoya pero no necesariamente son VIH positivos. (Quizás están afectados de forma directa, como puede ser un miembro de la familia o amigos íntimos que viven con VIH)

miembros de ICW

Miembros De ICW Reciben la Revista Gratuitamente

La ICW anima a todas las mujeres del mundo viviendo con VIH a que se unan a su membresía.

- La membresía de ICW está abierta y es gratuita para todas las mujeres viviendo con VIH/SIDA. Todas las miembros reciben copias gratuitas de la revista y otras publicaciones de ICW.
- Si desea ser miembro por favor rellena este formulario y envíalo a Carmen Tarrades, a la oficina internacional de apoyo en Londres. Luego te enviaremos un formulario de inscripción más amplio.
- Si ya eres miembro y desea poner al día tus datos y contacto o preguntar algo sobre la membresía, marca la casilla correspondiente y envíala a Carmen a la misma dirección. Si no estás recibiendo la revista podemos corregir el error si nos envías este formulario e indicas el lenguaje en que la quieres recibir.

Quiero ser miembro de ICW. Por favor envíame el formulario de inscripción

Ya soy miembro de ICW y quisiera recibir la revista en: Inglés Español Francés

NOMBRE

DIRECCIÓN

CÓDIGO POSTAL

PAÍS

Enviad este formulario a: Carmen Tarrades, Oficina Internacional de Apoyo, Unit 6, Canonbury Yard, 190a New North Road, London N1 7BJ, UK. E-mail: carmen@icw.org

Nota: ICW puede enviar pequeñas cantidades de la revista gratuitamente a redes y grupos de personas viviendo con VIH. Contactad a Carmen si queréis organizar esto.